

第二次世界大战史

(1939-1945年)

第 9 卷

上 册

上海译文出版社

第二次世界大战史

(1939—1945年)

第九卷

上册

解放苏联和欧洲各国的领土。
太平洋和亚洲的战争

〔苏〕M. И. 谢米里亚加 主编
安徽大学苏联问题研究所 译

~~~~~  
本书是供内部参考用的，写  
文章引用时请核对原文，并  
在注明出处时用原著版本。  
~~~~~

上海译文出版社

苏联国防部军事历史研究所
苏共中央马克思列宁主义研究院
苏联科学院世界通史研究所
苏联科学院苏联历史研究所

《第二次世界大战史(1939—1945年)》

十二卷本

主编委员会

德·费·乌斯季诺夫(主席)

格·阿·阿尔巴托夫、瓦·安·维诺格拉多夫、谢·格·戈尔什科夫、安·安·葛罗米柯、阿·格·叶戈罗夫、阿·阿·叶皮谢夫、阿·谢·热尔托夫、帕·安·日林(副主席)、叶·米·茹科夫(副主席)、谢·帕·伊凡诺夫、尼·尼·伊诺泽姆采夫、瓦·米·科热夫尼科夫、维·格·库利科夫(副主席)、谢·康·库尔斯科特金、叶·叶·马尔采夫、德·费·马尔科夫、阿·列·纳罗奇尼茨基、尼·瓦·奥加尔科夫(副主席)、彼·尼·波斯别洛夫、阿·伊·拉齐耶夫斯基、谢·伊·鲁金科、阿·马·鲁米扬采夫、米·约·斯拉德科夫斯基、季·季·季莫费耶夫、彼·尼·费多谢耶夫(副主席)、谢·库·茨维贡

第九卷编辑委员会

М. И. 谢米里亚加(主编)、И. И. 申卡列夫(副主编)、В. И. 安秋希纳-莫斯科夫琴科、Ф. Т. 古谢夫、Р. Ф. 伊凡诺夫、В. А. 马楚连科、М. Е. 莫宁、А. И. 涅多列佐夫、В. Б. 捷利普霍夫斯基、Ф. И. 乌坚科夫

目 录

上 册

引 言	1
-----	---

第一部 第二次世界大战决定性战场—— 苏德战场的作战经过

第一章 战争进入第六个年头的前夕	11
------------------	----

1. 1944 年夏季前两个交战集团各国的军事政治 形势	11
---------------------------------	----

2. 第二次世界大战各战场的战略形势	16
--------------------	----

第二章 苏军在卡累利阿地峡和南卡累利阿的进 攻	34
----------------------------	----

1. 卡累利阿地峡的形势。苏军指挥部的决心	34
-----------------------	----

2. 突破敌人防御和向维堡方向及彼得罗扎沃茨克 方向发展进攻	41
-----------------------------------	----

3. 芬兰退出战争	50
-----------	----

第三章 德国法西斯“中央”集团军群在白俄罗斯 的覆灭。波兰东部地区的解放	59
---	----

1. 白俄罗斯的形势。白俄罗斯战役的准备	59
----------------------	----

2. 歼灭“中央”集团军群	73
---------------	----

3. 发展进攻。解放白俄罗斯和波兰东部地区	88
-----------------------	----

4. 波罗的海沿岸地区的军事行动·····	107
5. 波兰人民民族解放斗争的加强。华沙起义·····	113
第四章 击败“北乌克兰”集团军群。解放乌克兰 全境，将德国法西斯侵略者赶出波兰 东南地区·····	127
1. 乌克兰西部各州的形势。利沃夫-散多梅希战 役的准备·····	127
2. 合围和歼灭勃罗得地域法西斯德军集团·····	137
3. 发展进攻。解放乌克兰西部各州和波兰东南地 区·····	149
第五章 击溃法西斯德军“南乌克兰”集团军群。 解放罗马尼亚和保加利亚·····	166
1. 罗马尼亚的局势。雅西-基什尼奥夫战役实施 计划·····	166
2. 围歼敌军雅西-基什尼奥夫集团。解放苏维埃 摩尔达维亚和罗马尼亚东部地区·····	179
3. 罗马尼亚人民武装起义的胜利·····	190
4. 苏军进攻的发展。完成对罗马尼亚的解放·····	197
5. 苏军向保加利亚的解放进军·····	207
6. 保加利亚人民武装起义的胜利·····	225
第六章 解放苏维埃波罗的海沿岸地区。从北极 圈地区驱逐敌人·····	234
1. 波罗的海沿岸地区形势。战役的准备·····	234
2. 在塔林方向和里加方向突破法西斯德军防御·····	242
3. 切断“北方”集团军群同东普鲁士的联系·····	251
4. 把法西斯德军驱逐出苏联北极圈地区。解放挪 威北部地区·····	261

第七章 捷克斯洛伐克、南斯拉夫和匈牙利人民

的解放斗争·····	271
1. 斯洛伐克的局势和全国起义·····	271
2. 东喀尔巴阡山战役。开始解放捷克斯洛伐克·····	287
3. 南斯拉夫各族人民的解放战争。贝尔格莱德战 役·····	304
4. 阿尔巴尼亚和希腊人民解放斗争的加强·····	325
5. 开始解放匈牙利。德布勒森战役·····	332
6. 在布达佩斯方向和斯洛伐克东南地域的进攻·····	348
第八章 在海上交通线上·····	370
1. 双方海军在北方海战区的行动·····	370
2. 波罗的海交通线上的斗争·····	382
3. 双方海军在黑海的行动·····	391
第九章 苏联爱国者在敌后的斗争·····	398
1. 游击队员和地下工作者的活动·····	398
2. 参加欧洲各国人民解放斗争的苏维埃人·····	411

地图

白俄罗斯战役。解放波兰东部(1944年6月23日— 9月14日)·····	88—89
雅西-基什尼奥夫战役。解放罗马尼亚和保加利亚 (1944年8月20日—10月25日)·····	166—167
波罗的海沿岸地区进攻战役(1944年9月14日— 11月24日)·····	234—235

引 言

《第二次世界大战史(1939—1945年)》第九卷阐述第二次世界大战中1944年6—12月间发生的事件。这些事件使政治形势和战略形势发生了有利于反希特勒同盟国家的重大变化。团结起来反对共同敌人的各国人民和各个国家的联盟得到了进一步加强。苏联在反对希特勒德国的斗争中作出了具有决定意义的贡献，它一如既往，在反希特勒同盟中仍然起着主导作用。蔓延欧洲、亚洲和太平洋地区的战火越来越逼近发动这次战争的国家。在反希特勒同盟武装力量强有力的打击下，法西斯军国主义集团已经开始崩溃。侵略者彻底覆灭的日子已为时不远了。

虽然英美两个盟国已在欧洲开辟了第二战场，但是，主要战事仍在苏德战场进行。本卷第一部对这些战事作了分析。第一部对于苏联武装力量在1944年下半年取得历史性胜利的基本前提作了研究。这些基本前提是苏军在此之前实施的各次进攻战役过程中创造的。那些战役粉碎了法西斯德军指挥部想稳定战局的企图，并有助于盟国全面作好在西欧登陆的准备，对于扩大太平洋地区和亚洲的作战规模以及对于加强各国人民的解放运动都产生了影响。

1944年夏秋两季苏德战场上武装斗争的主要内容

和具有决定意义的结局是：敌人的战略集团被击溃；白俄罗斯、乌克兰和苏联波罗的海沿岸地区的大片领土获得解放；在苏联境内德国法西斯军队已全部被肃清。苏联武装力量在此期间进行了十一次大规模的进攻战役，这些战役通常由几个方面军、空军和海军的兵力实施。

将希特勒匪徒逐出国境是苏联人民及其武装力量在伟大卫国战争中完成的最重要任务之一。这一辉煌业绩再一次令人信服地显示了社会主义国家的强大有力，显示了苏维埃国家社会制度和国家制度的优越性。

苏联武装力量恢复了祖国的国境线，在国境之外发起了旨在解放罗马尼亚、波兰、保加利亚、南斯拉夫、捷克斯洛伐克、匈牙利和挪威的大规模进攻战役。苏联武装力量肩负的解放使命充分体现了共产党和苏联政府一贯奉行的列宁主义的国际主义政策。

本卷展示苏军的胜利战果所具有的巨大的日益增长的国际意义及其对欧亚两洲各国人民进一步开展解放斗争所产生的影响。鉴于中欧和东南欧各国人民为谋求民族解放和社会解放所进行的斗争在军事上和政治上具有重大意义，本卷对苏军在国境之外在同被解放国人民军队的紧密战斗团结下所实施的军事行动是同这些国家人民的解放斗争结合在一起进行分析的。

本卷第二部阐述 1944 年下半年其他战区的武装斗争。主要内容是：美英在欧洲开辟第二战场以及盟军在太平洋和亚洲加强军事行动的情况。由于苏军顺利实施了进攻战役，盟军又在法国登陆，战略形势对希特勒帝国

日益不利。如今，法西斯德国被迫要在两条战线应战。但是，第二战场的迟迟开辟，限制了它在整个战争结局中的意义，而且它只企图达到一个政治目的——巩固英美在西欧各国的地位、限制苏联在战后解决欧洲事务中的影响。在太平洋上，盟国破坏了日本的几乎全部海洋交通线，日本海军遭到惨败。

本卷第三部对交战双方各国的经济、政治和战略的最重要问题及其对战争进程的影响进行了分析。

这一部分着重展示共产党的多方面的活动。共产党最重要的工作是：进一步动员国内一切物质力量和精神力量用以击溃敌人；指导武装斗争；加强对我国军民的思想工作；解决苏军开始在国外执行解放使命所引起的问题；维护并巩固反希特勒同盟等等。

1944年下半年，苏联社会主义经济又充分显示出它的巨大能力。工业的主导部门，首先是重工业，得到了进一步的发展；各企业采用了先进的生产方法；农业状况有所好转；解放地区的国民经济迅速得到恢复。这一切使苏联军事工业的能力得以加速提高，也使全国居民的需要，首先是因敌人占领而备受苦难的各州人民的需要得到了保障。

苏联国民经济各部门的顺利发展，使军工生产提高到新的水平。最主要的几种武器装备的生产不断增长，它们的战术技术性能有所改进。国内工业为作战军队提供了一切必需的武器装备。此外，这段时间内有可能更大幅度地把部分企业转为生产民用产品。科研工作仍在高速度发展，其研究成果迅速被运用于实际。科学成就

首先集中于满足前线的需要。

后方劳动大众显示了集体英雄主义和自我牺牲精神，怀着空前的爱国主义激情努力工作。许多人在组织劳动和改进技术方面作出了不少有价值的新创举。工农联盟日益巩固，苏联各族人民的友谊、前线和后方的团结变得更为紧密。

在叙述反希特勒同盟资本主义大国的国内政治和经济状况一章中阐述了美国的经济在有利条件下获得发展的情况。美洲大陆未遭到战争破坏。苏联仍然承担着对德战争的重负。因而美国主要产品的生产，包括某些主要武器装备的生产，一直保持着高水平。

英国的经济较为困难，矛盾重重。因原料来源和人力资源不足，不得不对一些军队所需的军工产品的生产加以限制。

1944年，德国出现战争以来第一次工业生产水平急剧下降的现象，人力不足的困难日益严重。日本的生产也继续下降。可是，这两个国家仍然拥有相当大的继续进行战争的经济力量。

本卷对各国共产党和工人党所进行的多方面的活动也作了研究。这些活动首先是为了进一步加强民族解放斗争，建立和扩大工人阶级领导下的反法西斯联盟，巩固反希特勒同盟和削弱法西斯集团。

本卷对1944年下半年在中欧和东南欧各国发生的社会政治演变的分析特别予以重视。在这些国家人民的历史中曾发生过对其后几代人生活具有深刻影响的许多事件。但是，任何一件都不能同这一时期在这些国家发

生的对各该国人民群众的前途具有特殊的划时代意义的人民民主革命和社会主义革命相比拟。由于劳动人民的革命斗争在共产党和工人党领导下日益增强；由于苏军取得了保障欧洲各国人民摆脱法西斯德国奴役的决定性胜利，崭新的人民政权在资本主义矛盾进一步激化的条件下才得以诞生。

中欧和东南欧各国人民的正规军和游击队的兵团、支队同苏军英勇地并肩作战，共同对敌，为击溃法西斯作出了应有的贡献。

交战各国开展了同武装斗争相辅相成的外交活动。苏联的对外政策旨在捍卫苏联的根本利益，继续巩固反希特勒同盟的团结，粉碎敌人分裂同盟国的企图，加强各国人民的反法西斯阵线的团结，大力支援被占领国的爱国力量。苏联政府从1944年下半年起面临同被解放的国家建立新关系的这一具有巨大历史意义的任务。

美英两国的外交在开辟欧洲第二战场之后特别活跃，它在客观上有助于反对希特勒德国的共同斗争。同时，美英反动集团力图削弱反希特勒同盟各国的团结，加强它们自己对西欧被解放国家的影响。

在反希特勒同盟主要国家的对外政策中占重要地位的是如何解决战后世界结构的具体问题。例如，1944年下半年，联合国的组织结构和开展活动的主要原则业已确定。苏联政府坚决支持旨在使人类免受法西斯主义复活的威胁、保障各国人民今后共享持久和平和安全的方针。美英反动集团一直期望战后能在政治、经济和军事上称霸世界，主宰人类命运。

德日两国外交政策所追求的目的是：保存由它们拼凑的侵略集团；采取同美英代表单独谈判和其他方法来分裂反希特勒同盟；阻挠中立国积极参加反对法西斯军国主义集团的斗争和保持自己在中立国的势力；筹划一旦战败时复活法西斯主义和军国主义的种种方案。

本卷最后一章阐述交战双方各国军事学术的主要特色，特别着重介绍苏联的军事学术。在白俄罗斯、乌克兰西部、摩尔达维亚、波罗的海沿岸地区以及尔后在苏联国境线以外实施的许多出色的战略性战役都鲜明地显示了苏联的军事学术。苏联武装力量在苏德战场全线成功地实施了连续性的和大纵深的猛烈进攻，其中许多次进攻都合围了敌人的重兵集团。战略性战役的特点是：目的坚决、规模宏伟、用兵众多、机动灵活、进攻神速。

苏军最高统帅部在前几年作战中积累了集中指导武装斗争的经验，这使它能在 1944 年下半年更为严密地组织并经常保持苏军各方面军、各军种的协同动作，以赢得战略上和政治上极为重要的成果。

苏联武装力量于 1944 年下半年实施的各次战略性进攻战役，再一次有力地显示了苏联军事学术优于希特勒德国的军事学术。

美英军指挥部在欧洲和太平洋成功地实施了一系列登陆战役。而希特勒德国和帝国主义日本战略统率机关，同以往一样，被迫竭力扼守所占领的地区。它们指望一次又一次进行“总体”动员、在各战场组织顽抗和采用新式武器装备来拖延战争。

1944 年下半年的事件在许多方面决定了尔后的战

争进程，过去和现在都引起研究工作者的极大注意。苏联和其他社会主义国家的学者、资产阶级国家的进步研究工作者对这些事件进行了客观的分析和评价，而资产阶级反动史学家则力图歪曲历史事实。例如，他们就试图贬低苏德战场大规模战役的意义，而夸大开辟欧洲第二战场的作用。

美国某些史学家在阐述美军在欧洲实施的战役时，带有明显的倾向性，极不客观。他们一再肯定说，似乎西方盟国在开辟第二战场之前，就从苏德战场吸引开法西斯德军不少个师。这种讲法是不符合客观实际的。

资产阶级史学家试图将盟军在 1944 年 6 月在诺曼底的登陆说成是“隆重的胜利”，这也是歪曲历史真相的。本卷所列举的事实证明，这次大规模登陆战役虽然总的说来是成功的，但这主要由于苏军取得的胜利为其创造了极为有利的条件。可是，尽管如此，登陆战役的实际进程与英美军的实力并不相称，也未能完全按照盟军最高指挥部所制定的登陆计划进行。

美国的历史文献对于 1944 年底阿登山脉战役的阐述倾向性更为突出。许多著作，包括官方出版物都强调说，在阿登山脉击退德军反攻似乎同苏德战场的事态无关，说什么这一仗对尔后战争的进程产生了决定性的影响，甚至说，阿登山脉战役是决定德国失败的一仗。可是对真实事件所作的客观分析驳斥了这种论断。

反动的史学家们一面夸大英美军在太平洋和西欧的军事行动的意义，同时，对苏德战场武装斗争的性质、规模和意义作了不客观的论述：首先，他们对 1944 年下半

年在苏德战场展开的大规模会战同其他战区发生的只具有局部性质的交战等量齐观；其次，他们试图贬低苏联军事学术所取得的成就，将苏军在 1944 年各次战役中赢得的胜利主要归功于美国按租借法案提供的经济援助。

本卷根据具体的历史事实以及对这些事实所作的分析，反复地揭露反动的资产阶级历史捏造者所散布的一切谰言，肯定了反希特勒同盟主要参加国对于战胜共同敌人所作的贡献；对苏联在战争中所起的决定性作用，对被占领国人民群众解放斗争的进一步高涨，以及对法西斯军国主义集团军事政治危机的加剧等方面都作了说明。

对 1944 年下半年的战争进程加以分析研究，我们可以得出结论：由于反希特勒同盟各个国家和各国人民的努力，首先是由于苏联的努力，到 1944 年末，为在最短期间内最终击溃法西斯军国主义侵略集团、彻底解放欧洲和亚洲的被占领国，已经创造了必要的军事政治条件。

本卷作者：М. И. 谢米里亚加、И. И. 申卡廖夫（以上两人负责）、А. С. 阿韦强、А. В. 安托夏克、В. И. 安秋希纳-莫斯科夫琴科、Е. Ю. 博古什、А. Ф. 瓦西里耶夫、Н. В. 瓦西里耶娃、М. С. 多尔吉、И. Е. 扎伊采夫、П. Ф. 伊萨科夫、В. И. 卡尔普申科、Д. Д. 科多拉、Г. С. 康德拉季耶夫、Г. С. 克拉夫钦科、Б. И. 马鲁什金、В. А. 马楚连科、М. Е. 莫宁、А. И. 涅多列佐夫、Б. Г. 萨波日尼科夫、М. И. 特拉克图耶夫、Ф. Н. 乌坚科夫、Н. М. 切列帕诺夫、С. М. 什捷缅科。

第 一 部

第二次世界大战决定性战场—— 苏德战场的作战经过

